

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Primera Sesión Ordinaria 12 de enero de 2022

Minuta de acuerdos

1. Lista de asistencia

2. Aprobación del orden del día

Acuerdo 457/2022	El H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad aprobar el orden del día con los puntos señalados.
-----------------------------	---

3. Acta de la vigésima tercera sesión del H. Consejo Técnico

La **Dra. Contijoch** informó que tuvieron a la vista el acta de la vigésima tercera sesión ordinaria del H. Consejo Técnico.

Acuerdo 458/2022	El H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad aprobar y firmar el acta.
-----------------------------	--

4. Procedimientos de Competencia del Pleno Asuntos Generales

5.1 Reconocimiento Sor Juana Inés de la Cruz.

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre el Reconocimiento “Sor Juana Inés de la Cruz”, cuya convocatoria salió publicada en la Gaceta de la UNAM, en las ediciones correspondientes al jueves 25 y lunes 29 de noviembre de 2021, señaló que en la Dirección de la Escuela se recibieron dos propuestas.

La Dra. Contijoch dio lectura a las semblanzas de las propuestas recibidas.

Acuerdo 459/2022	El H. Consejo Técnico en pleno tomó conocimiento de la información y aprobó por mayoría la propuesta de la profa. Nicole Andrée Trocherie Hinge, para recibir el Reconocimiento “Sor Juana Inés de la Cruz”. A la brevedad dicha propuesta será enviada a la Rectoría.
-----------------------------	--

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Primera Sesión Ordinaria 12 de enero de 2022

Minuta de acuerdos

5.2 Calendario de la DGAE para la planeación del semestre 2022-II, para las actividades de las Licenciaturas de la Escuela.

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre la propuesta realizada por la DGAE del calendario para la planeación del semestre 2022-II, para las actividades de las Licenciaturas en Lingüística Aplicada y en Traducción.

La Dra. María del Carmen Contijoch Escontría mostró la propuesta de Calendario.

Acuerdo 460/2022	El H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información y aprobar la propuesta del Calendario para la planeación del semestre 2022-II, para las Licenciaturas en Lingüística Aplicada y en Traducción.
-----------------------------	--

5.3 Modelo Híbrido.

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre el Modelo Híbrido que se llevará a cabo para realizar las actividades académicas en el semestre 2022-II.

Acuerdo 461/2022	El H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información y aprobar que las actividades académicas para el semestre 2022-II se efectúen de acuerdo al Modelo Híbrido presentado.
-----------------------------	--

5.4 Dictamen a los Protocolos para el retorno a las actividades académicas y administrativas de la ENALLT.

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre el dictamen a los *Protocolos para el retorno de las actividades académicas y*

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Primera Sesión Ordinaria

12 de enero de 2022

Minuta de acuerdos

administrativas, que realizó Comité de Seguimiento COVID 19, el día 17 de diciembre de 2021.

<p>Acuerdo 462/2022</p>	<p>El H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad tomar conocimiento de la recepción del dictamen a los <i>Protocolos para el retorno a las actividades académicas y administrativas de la ENALLT hecha por el Comité de Seguimiento para el Regreso a las Actividades Universitarias en el Marco de la Pandemia COVID-19 de la UNAM.</i></p>
------------------------------------	---

5.5 Calendario 2022, para la realización de las Sesiones del Consejo Técnico y de la Comisión Permanente de Asuntos del Personal Académico (CAPA) de la Escuela.

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre la propuesta del calendario 2022, para la realización de las Sesiones del Consejo Técnico y de la Comisión Permanente de Asuntos del Personal Académico (CAPA) de la Escuela.

La Dra. Claudia G. García Llampallas mostró la propuesta de Calendario.

<p>Acuerdo 463/2022</p>	<p>El H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información y aprobar el calendario 2022, para las sesiones del Consejo Técnico y de la CAPA.</p>
------------------------------------	--

5.6 Validación del Grado Académico emitido por Institución Extranjera del académico Andrii Ryzhkov.

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre validar los documentos que otorgar el grado académico al Dr. Andrii Ryzhkov, para el único propósito para que pueda ingresar al PEPASIG, debido a que sus

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Primera Sesión Ordinaria 12 de enero de 2022

Minuta de acuerdos

documentos probatorios son emitidos por una Institución de Educación Superior Extranjera.

Acuerdo 464/2022	Tras haber analizado la solicitud y la documentación anexa a la misma, el H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad aprobar para el caso exclusivamente del estímulo PEPASIG la validación del grado de procedencia presentado por Andrii Ryzhkov, la cual se solicita en la convocatoria emitida por Dirección General de Asuntos del Personal Académico (DGAPA) en la convocatoria https://dgapa.unam.mx/index.php/estimulos/pepasig . Cabe mencionar que esta validación NO equivale de ninguna manera a una revalidación del grado. Si el académico requiere de una equivalencia deberá seguir la ruta establecida por la misma Universidad.
-----------------------------	--

Al no haber otro asunto que tratar, la Presidenta del Consejo Técnico dio por concluida la Primera Sesión Ordinaria 1ª SO/2022.